

# Затвор поворотный дисковый чугунный фланцевый с рукояткой или с редуктором DN 50-1000 ABRA BUV-FL226D PN 10 и PN 16 корпус GGG40 / диск GGG40 / седло EPDM,

Затвор фланцевый поворотный дисковый BUV-FL. Строительная длина EN558-1 GR (серия) 13 = BS 5155 "short". Конструктивные решения и стабильное качество производства обеспечивает поворотным затворам ABRA-BUV самую высокую степень герметичности – класс «А» (по ГОСТ 9544, 54808). Существенным преимуществом фланцевых затворов перед межфланцевым является простота монтажа (минимальные требования к квалификации монтажников).



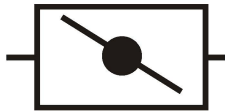
Конструктивные решения и стабильное качество производства обеспечивает поворотным затворам ABRA-BUV самую высокую степень герметичности – класс «А» (по ГОСТ 9544, 54808). Особенностью затворов ABRA является высоконадежный и фрезерованный сквозной шток и жесткая посадка диска (никаких штифтов, заклепок, пинов, крепежных пальцев и т.п.)

Условное графическое изображение затвора поворотного дискового на чертежах и схемах:

Уплотнение затвора обладают низкой / нулевой химической устойчивостью (не применяются) к нижеследующим средам:



Вариант 1.



Вариант 2.

ароматические углеводороды (толуол, бензол); хлорированные углеводороды (трихлор-, перхлорэтилен); тормозные жидкости и антифризы на гликолевой основе (**рекомендовано уплотнение EPDM**); хладагенты ("хладоны", "фреоны", холодильные агенты) группы HFD; ацетон; этиловый, бутиловый и т.д., Эфиры.

**Основные области применения таких затворов** - для трубопроводов, транспортирующих воду, теплоносители и нейтральные среды, в том числе газы, такие как воздух, азот и т.д.

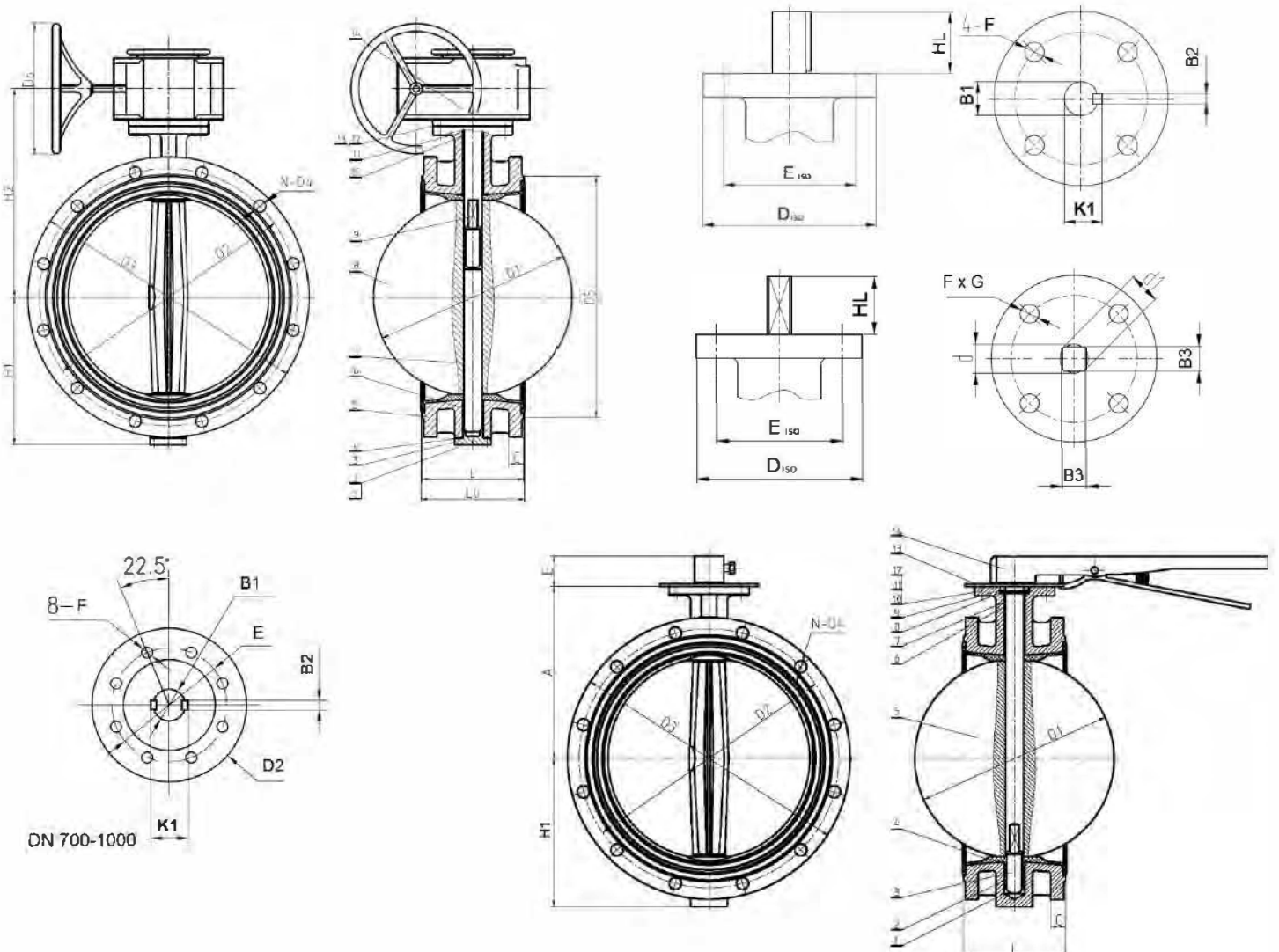
- Затворы проходят двойной контроль качества - после гидроиспытаний дополнительно испытываются воздухом
- Малое гидравлическое сопротивление затворов ABRA обеспечивает великолепные гидравлические характеристики.
- Поворотный затвор фланцевый ABRA - это запорно-регулирующая трубопроводная арматура с практически минимально достижимой строительной длиной.
- Высокое качество изготовления и проверенные материалы конструкции обеспечивают отличные эксплуатационные характеристики.
- Очевидно, что в силу соображений симметрии, затвор поворотный дисковый чугунный ABRA допускает возможность подачи среды в любом направлении.

В качестве основных преимуществ использования наших затворов поворотных следует упомянуть: класс герметичности А (наилучший); малый вес и габаритный размер; малая строительная длина; оптимальная цена приобретения; низкая стоимость установки и обслуживания; герметичное перекрытие потока в обоих направлениях; тот факт, что с рабочей средой контактируют только две детали: седло вое уплотнение и диск при монтаже не нужны дополнительные уплотнения, поскольку само седло затвора служит уплотнением соединения.

## Маркировка

1	2	3	4	5	6
<b>ABRA</b>	<b>BUV</b>	<b>FL</b>	<b>226</b>	<b>DXXX</b>	<b>H</b>
<b>1 Наименование</b> ABRA Торговая марка	<b>2 Область применения</b> BUV Затвор поворотный	<b>3 Тип присоединения</b> VF Межфланцевый FL Фланцевый	<b>4 Серия</b> 226 корпус - чугун GG25 диск - чугун GGG40/GGG50 уплотнение - EPDM 266 корпус - чугун GG25 диск - нерж. сталь AISI316 уплотнение - EPDM 263 корпус - чугун GG25 диск - нерж. сталь AISI316 уплотнение - NBR	<b>5 Диаметр</b> D 32...1600	<b>6 Управление</b> H Рукоятка G Редуктор EASTRN э/п Сатурн EAGZ э/п ГЗ-Привод EAAR* э/п Архимед PADA** п/п двойного действия PASR** п/п с возвратной пружиной
					* - модели привода и опции указываются далее через "-" ** - указывается модель привода. Опции далее через "-"

### Чертеж габаритный затвора поворотного дискового чугунного фланцевого с рукояткой (H) или редуктором (G) ABRA-BUV-FL226D и посадочными присоединительными размерами



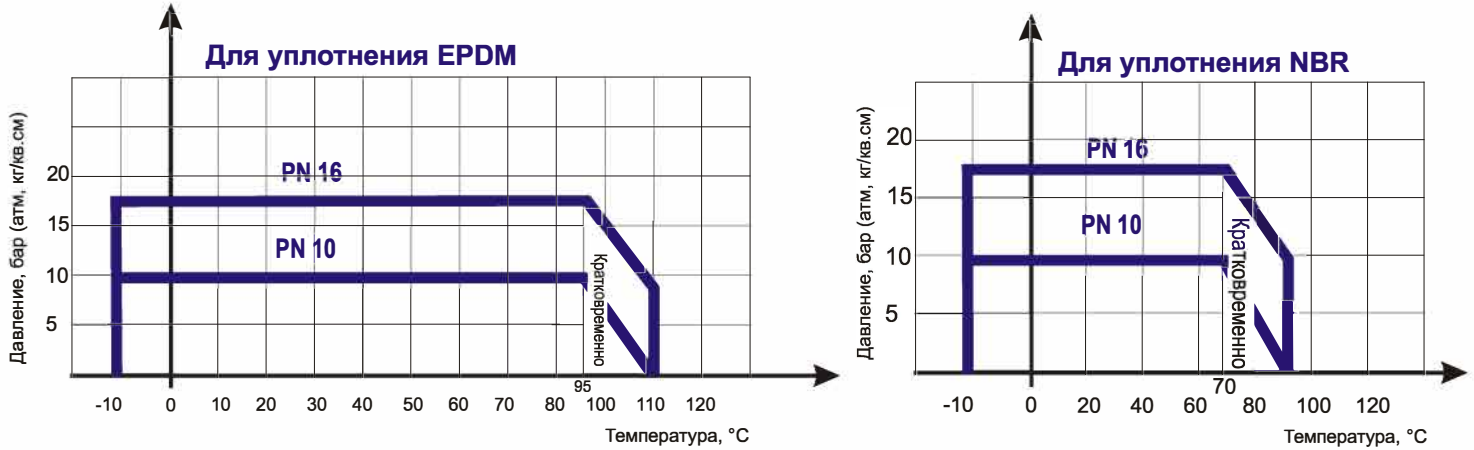
**Габаритные размеры, рабочие давления и температуры, крутящие моменты, вес и Kv (таблица) затвора поворотного дискового чугунного DN 50-250 PN 10/16 с рукояткой (H) или редуктором (G), фланцевого. Размеры в мм.**

DN		50 (2")	65 (2 1/2")	80 (3")	100 (4")	125 (5")	150 (6")	200 (8")	250 (10")
PN		10 или 16 бар (1,0 МПа и 1,6 МПа)							
Диапазон рабочих температур, °С		Максимально допустимая температура 110 °С. Минимальная температура окружающей среды -20 °С. Рабочая температура от -15 до +95 °С для EPDM				Максимально допустимая температура 90 °С. Минимальная температура окружающей среды -20 °С. Рабочая температура от -15 до +70 °С для NBR			
<b>Код товара ABRA-BUV-FL226D-</b>		<b>DN50H(G)</b>	<b>DN65H(G)</b>	<b>DN80H(G)</b>	<b>DN100H(G)</b>	<b>DN125H(G)</b>	<b>DN150H(G)</b>	<b>DN200H(G)</b>	<b>DN250H(G)</b>
L - строительная длина		108	112	114	127	140	140	152	165
L <sub>0</sub> - габаритная длина		111	115	117	130	143	143	155	168
D1 - диаметр диска		52,7	64,5	78,8	104	123,3	155,7	202,5	250,5
Lh - длина рукоятки от оси		267	267	267	267	267	267	360	499
D2-межосевое расстояние присоединительных отверстий (фланцев), мм	PN10	125	145	160	180	210	240	295	350
	PN16	125	145	160	180	210	240	295	355
D3-внешний диаметр присоединительного фланца, мм	PN10	165	185	200	220	250	285	340	405
	PN16	165	185	200	220	250	285	340	405
Nx D4- КСО и диаметр присоединительных отверстий (фланцев), мм	PN10	4xØ19	4xØ19	8xØ19	8xØ19	8xØ19	8xØ23	8xØ23	12xØ23
	PN16	4xØ19	4xØ19	8xØ19	8xØ19	8xØ19	8xØ23	12xØ23	12xØ28
D5-внешний диаметр присоединительного выступа, фланцев, мм	PN10	99	118	132	156	184	211	266	319
	PN16	99	118	132	156	184	211	266	319
С-толщина фланцев, мм	PN10	19	19	19	19	19	19	20	22
	PN16	19	19	19	19	19	19	20	22
D6 - диаметр штурвала редуктора, мм		150	150	150	150	150	150	300	300
H1 , мм		83	93	100	114	125	143	170	198
H2, мм		158	168	183	193	208	228	248	278
B1 - диаметр штока, мм = N									
B2 - шпонка, мм									
B3 - квадрат штока, мм		11x11	11x11	11x11	14x14	17x17	17x17	17x17	22x22
A, мм		120	130	145	155	170	190	205	235
E, мм		28	28	28	28	28	28	38	40
K1, мм									
HL, мм		28	28	28	28	28	28	38	40
Тип верхнего монтажного фланца по ISO 5210 (ISO 5211)		F07	F07	F07	F07	F07	F07	F10	F10
Ø D <sub>ISO</sub> внешний диаметр присоединительного фланца, мм		90	90	90	90	90	90	125	125
Ø E <sub>ISO</sub> , мм		70	70	70	70	70	70	102	102
Ø FxG, мм x шт		Ø10(9)x4	Ø10(9)x4	Ø10(9)x4	Ø10(9)x4	Ø10(9)x4	Ø10(9)x4	Ø12x4	Ø12x4
Вес, кг		9	11	14	16	18	21	23	28
Крутящий момент, Н*м при перепаде Δ P, bar ("момент срыва" после простоя может превышать указанный в 1,5 - 2 раза)	3	5	15	18	21	33	45	79	126
	6	7	16	21	28	36	85	140	210
	10	15	20	30	50	89	115	180	270
	16	23	29	39	59	95	120	220	350
Kv, м <sup>3</sup> /час при открытии на угол	90°	115	180	260	480	980	1690	2850	4350
	80°	92	140	210	420	870	1440	2370	3750
	70°	62	92	141	269	550	901	1530	3210
	60°	46	72	113	205	428	698	1134	1873
	50°	24	37	56	106	218	363	614	1010
	40°	15	23	34	66	145	223	374	592
	30°	7,9	13	20	30	78	152	221	341
25°	5,2	8,8	14	24	54	129	175	236	
<b>DN</b>		<b>50 (2")</b>	<b>65 (2 1/2")</b>	<b>80 (3")</b>	<b>100 (4")</b>	<b>125 (5")</b>	<b>150 (6")</b>	<b>200 (8")</b>	<b>250 (10")</b>
Болты для крепежа PN 10 (на 2 фланца)		M16x65/8 шт	M16x65/8 шт	M16x65/16 шт	M16x70/16 шт	M16x70/16 шт	M20x75/16 шт	M20x75/16 шт	M20x75/24 шт
Болты для крепежа PN 16		M16x65/8 шт	M16x65/8 шт	M16x65/16 шт	M16x70/16 шт	M20x70/16 шт	M20x80/16 шт	M20x80/24 шт	M24x90/24 шт
Шпильки для крепежа PN 10 (на 2 фланца)		M16x80/8 шт	M16x80/8 шт	M16x90/16 шт	M16x90/16 шт	M16x90/16 шт	M20x100/16 шт	M20x110/16 шт	M24x120/24 шт
Шпильки для крепежа PN 16 (на 2 фланца)		M16x80/8 шт	M16x80/8 шт	M16x90/16 шт	M16x90/16 шт	M16x90/16 шт	M20x100/16 шт	M20x110/24 шт	M24x120/24 шт

**Габаритные размеры, рабочие давления и температуры, крутящие моменты, вес и Kv (таблица) затвора поворотного дискового чугунного DN 300-1000 PN 10/16 с редуктором (G), фланцевого. Размеры в мм.**

DN	300 (12")	350 (14")	400 (16")	450 (18")	500 (20")	600 (24")	700 (28")	800 (32")	900 (36")	1000 (40")	
PN	10 или 16 бар (1,0 МПа и 1,6 МПа)										
Диапазон рабочих температур, °C	Максимально допустимая температура 110 °C. Минимальная температура окружающей среды -20 °C. Рабочая температура от -15 до +95 °C для EPDM					Максимально допустимая температура 90 °C. Минимальная температура окружающей среды -20 °C. Рабочая температура от -15 до +70 °C для NBR					
<b>Код товара ABRA-BUV-FL226D-</b>	<b>DN300G</b>	<b>DN350G</b>	<b>DN400G</b>	<b>DN450G</b>	<b>DN500G</b>	<b>DN600G</b>	<b>DN700G</b>	<b>DN800G</b>	<b>DN900G</b>	<b>DN1000G</b>	
L - строительная длина	178	190	216	222	229	267	292	318	330	410	
L <sub>0</sub> - габаритная длина	182	194	221	227	234	272	299	325	338	418	
D1 - диаметр диска	302,3	333,3	389,6	440,5	491,7	592,5	695	794,7	864,7	965	
D2-межосевое расстояние присоединительных отверстий (фланцев), мм	PN 10	400	460	515	565	620	725	840	950	1050	1160
	PN 16	410	470	525	585	650	770	840	950	1050	1170
D3-внешний диаметр присоединительного фланца, мм	PN 10	445	505	565	615	670	780	895	1015	1115	1230
	PN 16	460	520	580	640	715	840	910	1025	1125	1255
Nx D4- КСО и диаметр присоединительных отверстий (фланцев), мм	PN 10	12xØ23	16xØ23	16xØ28	20xØ28	20xØ28	20xØ31	24xØ31	24xØ34	28xØ34	28xØ37
	PN 16	12xØ28	16xØ28	16xØ31	20xØ31	20xØ34	20xØ37	24xØ37	24xØ41	28xØ41	28xØ44
D5-внешний диаметр присоединительного выступа, фланцев, мм	PN 10	370	429	480	530	582	682	794	901	1001	1112
	PN 16	370	429	480	530	582	682	794	901	1001	1112
C-толщина фланцев, мм	PN 10	24,5	24,5	24,5	25,5	26,5	30	32,5	35	37,5	40
	PN 16	24,5	26,5	28	30	31,5	36	39,5	43	46,5	50
D6 - диаметр штурвала редуктора, мм	300	300	300	300	300	300	380	380	450	450	
H1, мм	223	270	300	345	355	410	478	529	584	657	
H2, мм	322	355	453	488	550	620	700	760	885	955	
B1 - диаметр штока, мм = N	Кв. Штока 27x27	31,6	37,95	42,86	45,72	53,98	53,98	63,35	75	85	
B2 - шпонка, мм		8	10	10	10	16	18	18	20	22	
K1, мм	34,6	34,6	40,95	45,86	48,72	57,98	71,35	71,35	84	95	
HL, мм	40	45	48	48	60	65	63	63	100	135	
Тип верхнего монтажного фланца по ISO 5210 (ISO 5211)	F10	F14	F14	F14	F16	F16	F25	F25	F25	F25	
Ø D <sub>ISO</sub> внешний диаметр присоединительного фланца, мм	125	175	175	175	210	210	300	300	300	300	
Ø E <sub>ISO</sub> , мм	102	140	140	140	165	165	254	254	254	254	
Ø FxG, мм x шт	Ø12x4	Ø18x4	Ø18x4	Ø18x4	Ø22x4	Ø22x4	Ø18x8	Ø18x8	Ø18x8	Ø18x8	
Вес, кг	72 кг	96 кг	146 кг	187 кг	220 кг	295 кг	428 кг	565 кг	755 кг	954 кг	
Крутящий момент, Н*м при перепаде Δ P, bar ("момент срыва" после простоя может превышать указанный в 1,5 - 2 раза)	3	161	245	520	590	840	1000	-	-	-	-
	6	270	300	624	1120	1390	2200	-	-	-	-
	10	390	500	897	1450	1800	3450	4400	5800	7000	10000
	16	560	950	1400	1950	2500	3800	6200	8700	12000	16000
Kv, м <sup>3</sup> /час при открытии на угол	90°	6490	8680	10760	15095	18975	24145	32990	49000	63460	77920
	80°	5290	6990	9320	12705	15090	20710	-	-	-	-
	70°	3550	4400	5610	7935	9905	14230	-	-	-	-
	60°	2690	3540	4400	6125	7510	10140	-	-	-	-
	50°	1410	1900	2300	3195	3970	5265	-	-	-	-
	40°	890	1130	1470	1985	2420	3280	-	-	-	-
	30°	490	655	780	1080	1385	1900	-	-	-	-
25°	340	430	565	780	975	1298	-	-	-	-	
<b>DN</b>	<b>300 (12")</b>	<b>350 (14")</b>	<b>400 (16")</b>	<b>450 (18")</b>	<b>500 (20")</b>	<b>600 (24")</b>	<b>700 (28")</b>	<b>800 (32")</b>	<b>900 (36")</b>	<b>1000 (40")</b>	
Болты для крепежа PN 10 (на 2 фланца)	M20x80/24 шт	M20x80/32 шт	M24x90/32 шт	M24x90/40 шт	M24x90/40 шт	M27x110/40 шт	M27x110/48 шт	M30x120/48 шт	M30x120/56 шт	M30x130/56 шт	
Болты для крепежа PN 16	M24x90/24 шт	M24x100/32 шт	M27x110/32шт	M27x120/40 шт	M30x130/40шт	M34x140/40 шт	M34x140 48 шт	M36x140/ 48 шт	M36x140/56 шт	M40x150/56 шт	
Шпильки для крепежа PN 10 (на 2 фланца)	M20x100/8шт + M20x270/8 шт	M20x100/8шт + M20x270/12 шт	M24x110/8шт + M24x340/12 шт	M24x110/8шт + M24x340/16 шт	M24x120/8шт + M24x350/16 шт	M27x130/8шт + M27x400/16 шт	M27x130 8шт + M27x420 20 шт	M30x150/8шт + M30x470/20 шт	M30x150/8 шт + M30x480/24 шт	M30x160/8 шт + M24x570/24 шт	
Шпильки для крепежа PN 16 (на 2 фланца)	M24x120/8шт + M24x300/8 шт	M24x120 8шт + M24x300/12 шт	M27x130/8шт + M27x350/12 шт	M27x140/8шт + M27x360/16 шт	M30x160/8шт + M30x390/16 шт	M30x170/8шт + M30x440/16 шт	M34x180/8 шт + M34x470/20 шт	M36x180/8 шт + M36x500/20 шт	M36x180/8 шт + M36x510/24 шт	M40x200/8шт + M40x620 24 шт	

## Диаграмма Давление/ Температура для затвора поворотного дискового ABRA-BUV-FL226D DN 50-1000, PN10 и PN16



Диаграммы определяют рабочую область для затвора поворотного дискового ABRA-BUV-FI226D DN 050-1000, PN10 и PN 16 в координатах Давление (в барах приборного)/ Температура (°C).

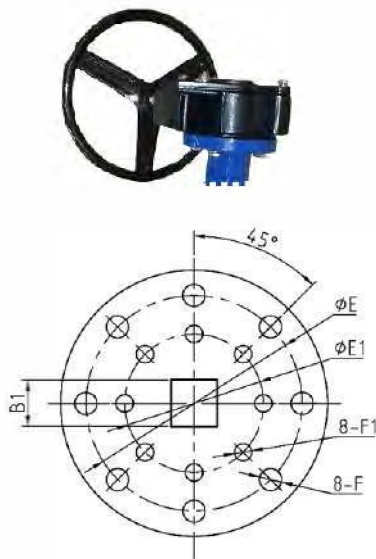
### Спецификация деталей и материалов затвора поворотного дискового чугунного ABRA-BUV-FL226D DN 50-1000 PN10 и PN16 фланцевого

Наименование	Материал
Болты, шайбы	Болты - Углеродистая сталь. Шайбы- пружинная сталь 65Mn
Заглушка штока	Чугун QT450 = DIN GGG 40.3 соответствие стандартам JIS, ANSI/SAE, UNI, AFNOR, BS, Wr.nr.
Уплотнительные кольца и манжеты	EPDM (Этиленпропиленовый вулканизированный каучук = резина) или NBR
Корпус и седло	Чугун QT450 = DIN GGG 40.3 + EPDM или Чугун QT450 = DIN GGG 40.3 + NBR
Подшипники	Армированный PSF/PCU с графитовой вставкой + PTFE
Нижняя и верхняя часть штока	Нержавеющая сталь SUS416 = AISI416/ W.nr.1.4005 соответствие стандартам JIS, ANSI/SAE, UNI, AFNOR, BS, Wr.nr.
Запорный диск	Чугун QT450 = никелированный чугун DIN GGG 40.3
Рукоятка или Редуктор червячный	Сборное изделие

Возможные варианты поставки:

с ручкой, с концевыми выключателями для ручки; с редуктором, с концевыми выключателями на редуктор, с электроприводом.

## Редукторы четвертьоборотные универсальные ABRA DN32-300 на квадраты 11, 14, 17, 22, 27мм прямой и диагональной посадки ISO: F05/F07/F10



Вид снизу.  
Посадка на арматуру

Редуктор универсальный ABRA BUV	Размеры квадрата, мм / B1	Тип монтажного фланца по ISO 5210 (ISO 5211)		Нагрузка (крутящий момент) до:
		ØE1/F1	ØE/F	
DN32-80	11x11	F05 = PCD 50 мм / 8xM6	F07 = PCD 70 мм / 8xM8	300 Нм
DN100	14x14	F05 = PCD 50 мм / 8xM6	F07 = PCD 70 мм / 8xM8	400 Нм
DN125-150	17x17	F05 = PCD 50 мм / 8xM6	F07 = PCD 70 мм / 8xM8	400 Нм
DN200	17x17	F07 = PCD 70 мм / 8xM8	F10 = PCD 102 мм / 8xM10	700 Нм
DN250	22x22	F07 = PCD 70 мм / 8xM8	F10 = PCD 102 мм / 8xM10	800 Нм
DN300	27x27	нет сверловки	F10 = PCD 102 мм / 8xM10	1000 Нм

В комплекте на стандартных рядах арматуры ABRA не всегда устанавливается эта универсальная конструкция. Уточняйте тип при заказе.

**Рукоятки/ручки к поворотным затворам ABRA BUV  
и другой четвертьоборотной арматуре с пластиной для фиксации положения  
через каждые 10° на квадраты 11, 14, 17, 22, 27мм прямой на ISO:F05/F07/F10**

Модель рукоятки для ABRA BUV	Размеры квадрата, мм	Длина от оси/габаритная, мм	Тип монтажного фланца по ISO 5210 (ISO 5211) / межосевое расстояние, мм / Ø, мм x КСО	Нагрузка до:
DN32-80	11x11	267 мм / 280 мм	F07 / 70 мм / Ø10(9) мм x4	150 Нм
DN100	14x14	267 мм / 280 мм	F07 / 70 мм / Ø10(9) мм x4	250 Нм
DN125-150	17x17	267 мм / 280 мм	F07 / 70 мм / Ø10(9) мм x4	350 Нм
DN200	17x17	360 мм / 380 мм	F10 / 102 мм / Ø12 мм x4	400 Нм
DN250	22x22	360 мм / 380 мм	F10 / 102 мм / Ø12 мм x4	600 Нм
DN300	27x27	499 мм / 540 мм	F10 / 102 мм / Ø12 мм x4	950 Нм



# Инструкция по монтажу и эксплуатации затвора поворотного дискового чугунного

Обязательны к выполнению "Общие требования к монтажу трубопроводной арматуры ABRA".

Существенным преимуществом фланцевых затворов, является простота их монтажа. Тем не менее, при их монтаже также целесообразно ознакомиться и следовать приведенной ниже инструкции по монтажу межфланцевых затворов.

- При установке затвора поворотного дискового чугунного "насухую" в трубопроводе сила трения резины о металл не всегда позволяет полностью закрыть его при помощи разумных усилий вручную. Если Вам необходимо закрыть затвор "насухую", следует смочить поверхности трения.

- Затворы поворотные дисковые чугунные ABRA должны использоваться строго по назначению в соответствии с рабочими параметрами, указанными в технической документации

- Для своевременного выявления и устранения неисправностей необходимо периодически подвергать поворотный затвор ABRA осмотру и проверке.

Осмотр производится в соответствии с правилами и нормами, принятыми на предприятии, эксплуатирующем затворы.

## Указания мер безопасности.

- К монтажу, эксплуатации и обслуживанию затворов поворотных дисковых чугунных ABRA допускается персонал, прошедший соответствующее обучение по устройству затворов, правилам техники безопасности, требованиям настоящего технического описания, и имеющий навыки работы с запорной арматурой.

- Обслуживающий персонал, производящий регламентные работы, разборку, сборку и ремонт затвора поворотного дискового чугунного ABRA, должен пользоваться исправным инструментом, иметь индивидуальные средства защиты и соблюдать требования пожарной безопасности.

Для обеспечения безопасной работы затвора поворотного дискового чугунного **категорически запрещается:**

- использование затвора поворотного дискового чугунного ABRA на рабочие параметры, превышающие указанные в данном техническом описании;

- эксплуатация затворов поворотных дисковых чугунных ABRA при отсутствии эксплуатационной документации;

- производить опрессовку трубопровода давлением выше рабочего при закрытом диске затвора поворотного дискового чугунного ABRA;

- разбирать поворотный затвор ABRA, находящийся под давлением;

- Во избежание травм, неисправностей оборудования, падений, ударов и прочих повреждений запрещается поднимать затворы поворотные дисковые чугунные за рукоятку, привод (штурвал) или редуктор;

- рекомендуется устанавливать фильтр механической очистки ABRA по направлению потока среды до затворов поворотных дисковых чугунных

## Порядок установки

**Выбор фланцев:** Монтаж поворотных затворов межфланцевых следует производить между фланцами плоскими (ГОСТ12820-80) или воротниковыми (ГОСТ 12821-80) исполнения 1, рядов 1 и 2 по ГОСТ 12815-80, а не "только между воротниковыми", как у других производителей дисковых поворотных затворов. Монтаж поворотных затворов между фланцами воротниковыми (ГОСТ12821-80) не требует от монтажников особой квалификации, а требует только аккуратного следования данной инструкции. Монтаж между фланцами "плоскими" (ГОСТ 12820-80) возможен, если монтажники имеют достаточную квалификацию и опыт (хотя и не требует никаких особенных навыков).

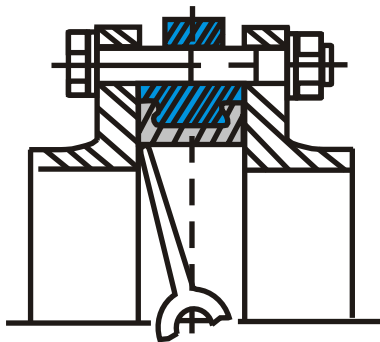


Рис. 1 (неправильно)

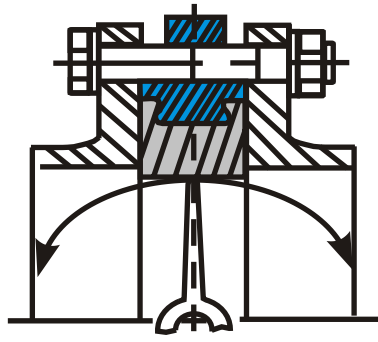


Рис. 2 (неправильно)

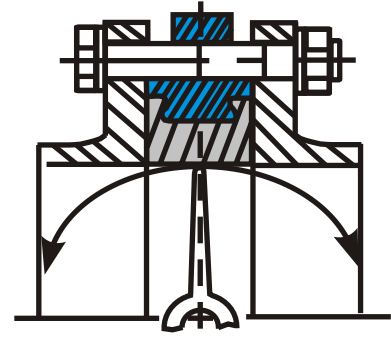


Рис.3 (правильно)

- Использование фланцев с внутренним диаметром меньше номинального диаметра затвора может привести к блокировке диска, что в свою очередь вызовет серьезное повреждение диска поворотного затвора (рис. 1). Для фланцев изготовленных согласно стандартам указанным на странице 100 при правильной установке затворов ABRA, такой неприятности не случится.

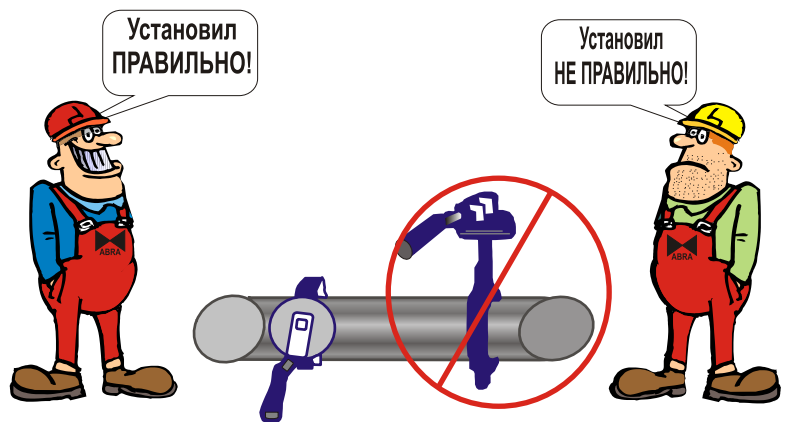
- В случае использования фланцев с внутренним диаметром больше номинального диаметра затвора фланцы не будут полностью закрывать седловое уплотнение, что может привести к повреждению и деформации седлового уплотнения (рис. 2).

- Перед началом монтажа важно убедиться, что внутренний диаметр фланцев соответствует номинальному диаметру дискового поворотного затвора (рис. 3).

- Фланцы должны располагаться плоскопараллельно по отношению друг к другу на расстоянии, обеспечивающем свободное (без лишних усилий) размещение между ними затвора.

- При установке межфланцевых дисковых поворотных затворов прокладки не используются

- Перед монтажом необходимо очистить (продуть) трубопроводы от грязи, песка, окалины.



- Для уменьшения износа седлового уплотнения и, в целом, увеличения срока службы, поворотный затвор рекомендуется устанавливать в горизонтальном положении штока ( $\pm 30^\circ$ ), особенно при применении затворов в средах, содержащих абразивные частицы, т.к. для затворов любых производителей, при установке затвора штоком вертикально, характерен повышенный износ уплотнения внизу возле штока, повреждения уплотнений по штоку. Это связано с отложением абразивных частиц в нижней части затвора, возле оси штока.

- Перед установкой необходимо произвести осмотр уплотнительных поверхностей фланцев. На них не должно быть забоин, повреждений уплотнений штока, заусенцев, а также других дефектов поверхностей.

## Приварка фланцев.

- 1) Использование монтажной вставки. В данном случае приварка фланцев к трубопроводу осуществляется с помощью установленной между фланцами монтажной вставки. После окончательной приварки фланцев вставка изымается и вместо нее устанавливается затвор. **Это рекомендуемый (самый безопасный) способ установки.**

- 2) Врезка части трубопровода с уже установленным затвором. Вне трубопровода осуществляется приварка двух частей трубы к фланцам (длина частей привариваемой трубы должна иметь длину не меньше, чем два диаметра затвора). Далее затвор стягивается между полученными заготовками в соответствии с инструкцией по монтажу, и вся конструкция устанавливается в трубопровод, после чего происходит окончательная приварка.

- 3) Точечная фиксация фланцев с установленным затвором. Затвор устанавливается между фланцами (но не затягивается полностью) вне трубопровода, затем производится точечная приварка (прихватка) фланцев к трубопроводу, после чего затвор обязательно вынимается из фланцев, осматривается на предмет перегрева и повреждений, а затем производится окончательная приварка фланцев. После этого осуществляется монтаж затвора. Данный метод является наиболее сложным (самым опасным) и требует высокой квалификации монтажной бригады, в противном случае седловое уплотнение затвора может быть повреждено при сварке.

## Монтаж

- Перед началом монтажа диск поворотного затвора необходимо немного приоткрыть, но так, чтобы диск не выходил за корпус затвора (рис. 4).

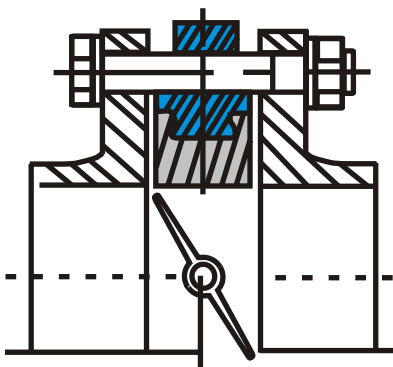


Рис. 4

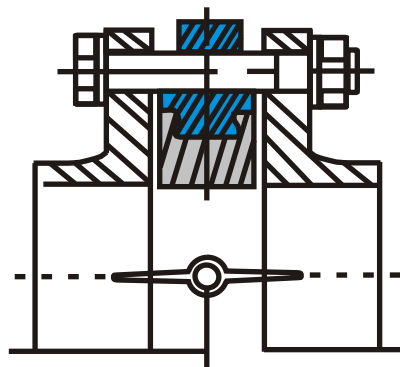


Рис. 5

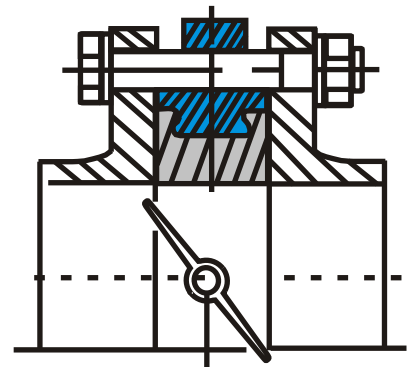


Рис. 6

- Отцентрируйте поворотный затвор и слегка закрутите болты (шпильки), но не затягивайте их. Откройте диск поворотного затвора до положения «полностью открыто» (рис. 5).

- Затяните болты (шпильки) так, чтобы фланцы и корпус (металлическая часть) затвора соприкасались.

- Фланцевые соединения следует затягивать равномерно в три-четыре прохода, последовательно «крест-накрест». Затяжка болтов на межфланцевых соединениях должна быть равномерной по всему периметру. При снижении фиксирующей нагрузки во фланцевом соединении в результате релаксации в прокладке или крепеже или в случаях, когда технологический процесс является выражено циклическим по температуре или давлению, может понадобится дополнительная подтяжка соединения через некоторое время после начала эксплуатации.

- Медленно закройте и откройте дисковый поворотный затвор. Если установка затвора была проведена правильно, затвор должен свободно открываться и закрываться (рис. 6).

## Правила хранения.

- До монтажа затворы поворотные дисковые чугунные ABRA должны храниться в складских помещениях или под навесом, защищающих их от загрязнения, прямых солнечных лучей и атмосферных осадков, обеспечивающих сохранность упаковки, исправность в течение гарантийного срока.

- При длительном хранении затвора поворотного дискового чугунного ABRA необходимо периодически (не реже 2-х раз в год) осмотреть, удалить наружную грязь и ржавчину, при необходимости обработать седловое уплотнение силиконовой смазкой - спреем.

- После продолжительного хранения следует произвести ревизию на предмет видимых разрушений, растрескивания или потери эластичных свойств седлового уплотнения затвора.

- Запрещается использовать поворотные затворы имеющие видимое растрескивание седловых уплотнений.

- Для хранения при отсутствии заводской упаковки поворотные затворы следует упаковать в плотную промасленную бумагу или полиэтиленовую упаковку достаточной толщины.

- После длительного хранения при необходимости следует провести дополнительный тест на герметичность и работоспособность под давлением.

## Транспортировка.

- Хранение и транспортировка должна осуществляться без ударных нагрузок при температуре:  $-40...+65^{\circ}\text{C}$  без перепадов температур.

- Условия транспортировки и хранения по группе Ж1 ГОСТ 15150-69.

- Затворы поворотные дисковые чугунные ABRA транспортируются в таре по ГОСТ 2991-85. Допускается транспортировка без упаковки, при этом рекомендуется штурвал редуктора снимать во избежание поломки.

- При подъеме, погрузке и разгрузке затвор поворотный дисковый чугунный ABRA должен находиться в горизонтальном положении во избежание повреждений.

## Регламентные работы.

- Периодически, не реже одного раза в месяц, производить контроль в рабочем состоянии: внешний осмотр, проверку герметичности мест соединения относительно внешней среды.

## Гарантийные обязательства.

- Гарантийный срок при соблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации устанавливается 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с момента продажи.

- Все вопросы, связанные с гарантийными обязательствами обеспечивает предприятие-продавец.

